

JENSEN®

Sistema portátil reproductor de CD con acoplamiento para iPod



Manual del Usuario

JiSS-115

(No se incluye el iPod)

Lea totalmente este manual antes de poner en funcionamiento su unidad y consérvelo como referencia

ADVERTENCIA:

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD. EXISTEN ALTOS VOLTAJES EN EL INTERIOR DE ESTA UNIDAD. NO ABRA EL GABINETE, ÚNICAMENTE PERSONAL ESPECIALIZADO DEBE REALIZAR EL SERVICIO.



La indicación de Precaución se localiza en la parte inferior de la unidad.
La placa de características se localiza en la parte posterior de la unidad

PRECAUCIÓN:

LEA Y RESPETE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES QUE SE INDICAN EN ESTE MANUAL DEL USUARIO Y EN LA UNIDAD, CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES. CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

Este equipo se ha diseñado y fabricado para garantizar su seguridad personal. Si se utiliza indebidamente puede ocasionar descargas eléctricas o riesgos de incendio. Las protecciones incorporadas a esta unidad le protegerán si respeta los siguientes pasos de instalación, uso y servicio. Esta unidad no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario.



Símbolo de la clasificación II (doble aislamiento)

NO RETIRE LA TAPA DEL GABINETE, DE HACERLO PUEDE QUEDAR EXPUESTO A VOLTAJES PELIGROSOS. ÚNICAMENTE PERSONAL ESPECIALIZADO DEBE REALIZAR EL SERVICIO.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo únicamente con un paño seco.
7. No obstruya las aberturas de ventilación. Instálelo de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de toda fuente de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que generan calor.
9. No anule la protección que brinda el enchufe tipo polarizado con conexión a tierra. Un enchufe polarizado consta de dos hojas, una más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra consta de dos hojas y una espiga de conexión a tierra. La hoja ancha o la espiga sirven para brindarle protección. Si no se puede conectar el enchufe de la unidad a su toma de corriente, pida a un electricista que cambie la toma de corriente inservible.
10. Proteja el cable de corriente evitando el paso sobre él o contra estrangulamientos, especialmente cerca del enchufe, en la toma de corriente y en el punto donde el cable sale del aparato.
11. Use únicamente los dispositivos o accesorios que especifica el fabricante.
12. Debe usarse únicamente sobre un carrito, pedestal, trípode, soporte o mesa que especifique el fabricante o que esté soldado al aparato. Si se utiliza un carrito, tenga cuidado si mueve el carrito con el aparato encima para no lastimarse en caso de que le caiga encima.
13. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o si no lo va a usar durante períodos prolongados de tiempo.
14. Únicamente personal de servicio puede hacer reparaciones. El servicio es necesario si el aparato sufre algún daño, cuando el cable de corriente o el enchufe están averiados, se ha derramado líquido o han caído objetos sobre el aparato, cuando el aparato se ha expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente o se ha dejado caer.
No debe exponer el aparato a goteos o derrames y no deberán depositarse objetos llenos con líquidos, como floreros, sobre el aparato.
El enchufe principal se usa como dispositivo de desconexión y debe estar en buenas condiciones durante el uso. Para desconectar completamente el aparato del suministro eléctrico, se debe desconectar el enchufe de la toma de corriente.
15. No debe exponer la batería a calor excesivo de los rayos del sol, fuego o fuentes de calor similares.

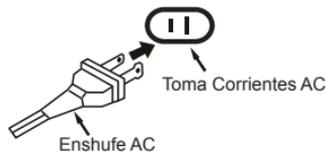


NOTA IMPORTANTE

En caso de una falla que resulte de una descarga electrostática, se debe reiniciar el aparato desconectándolo del suministro eléctrico y retirando todas las baterías. Aguarde al menos 5 segundos antes de volver a conectar el cable de corriente CA o reinstalar las baterías.

PRECAUCIÓN:

**PARA EVITAR UNA DESCARGA ELÉCTRICA, LA HOJA ANCHA DEBE ENTRAR EN LA RANURA ANCHA.
INSERTE COMPLETAMENTE.**



ADVERTENCIA

PRODUCTO LASER CLASE 1

CLASS 1 LASER PRODUCT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1

PRECAUCION

RADIACION INVISIBLE DE LASER CUANDO
ESTA ABIERTO Y LOS CIERRES DE
SEGURIDAD ESTAN INOPERANTES.
EVITE EL EXPONERSE AL RAYO DE LASER



Este producto contiene un dispositivo de laser de potencia baja.

Siga lo que se sugiere a continuación para operar con seguridad.

CON RESPECTO AL LUGAR

- No utilice la unidad en lugares demasiado calientes, fríos, polvorientos o húmedos.
- Ponga la unidad sobre una superficie plana y horizontal.
- No bloquee el flujo de aire de la unidad colocándola en un lugar con poca circulación de aire, cubriéndola con una manta o colocándola sobre una alfombra.

CON RESPECTO A LA SEGURIDAD

- Cuando conecte el cable de CA, sujete el enchufe y no el cable. Si tira del cable puede dañarlo y ocasionar un peligro.
- Si no va a utilizar la unidad durante mucho tiempo, desconecte el cable de corriente CA y retire todas las baterías.

CON RESPECTO AL VOLTAJE CA

- Antes de usarlo, compruebe que el voltaje nominal de su unidad corresponde al voltaje de su localidad.

CON RESPECTO A LA CONDENSACIÓN

- Si lo deja en una habitación caliente y húmeda, se pueden formar pequeñas gotas de agua o condensación dentro del reproductor de CD.
- La unidad podría no funcionar si se acumula condensación en su interior.
- No la utilice 1 a 2 horas antes de encenderla o caliente gradualmente la habitación y seque la unidad antes de usarla.

Si se presenta algún problema, desconecte el cable de corriente CA y refiera la reparación a personal de servicio especializado.

AVISO DE LA FCC

Este equipo se ha probado y cumple con los límites para dispositivos digitales Clase B, conforme a la Fracción 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y es capaz de irradiar energía de radio-frecuencia y, de no instalarlo y utilizarlo de acuerdo a las instrucciones, puede ocasionar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones.

No obstante, no existe garantía de que no se producirá interferencia en determinada instalación. Si este equipo no ocasiona interferencia perjudicial en la recepción de señales de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se le sugiere al usuario que intente corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes procedimientos:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente sobre un circuito diferente al necesario para el receptor.
- Consultar al distribuidor o pedir asistencia a un técnico experto en radio/TV.

ADVERTENCIA:

Tanto cambios como modificaciones a esta unidad que no tengan la autorización expresa de la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

¡PROTEJA SUS MUEBLES!

Este sistema está equipado con patas de goma antiderrapante para evitar que el producto se mueva mientras usted opera los controles. Esas patas están fabricadas con material de goma no migrante formulado especialmente para no dejar marcas o manchas en sus muebles. Sin embargo, ciertos tipos de pulimentos con base de aceite para muebles, conservadores de madera o aerosoles de limpieza pueden ocasionar que las patas de goma se suavicen y dejar marcas o rastros de goma en el mueble.

Para evitar cualquier daño a sus muebles le sugerimos que compre almohadillas pequeñas de fieltro autoadhesivas, disponibles en ferreterías y centros de mejoras para el hogar, y pegue estas almohadillas en la parte inferior de las patas de goma antes de colocar el producto sobre un mueble de madera fina.

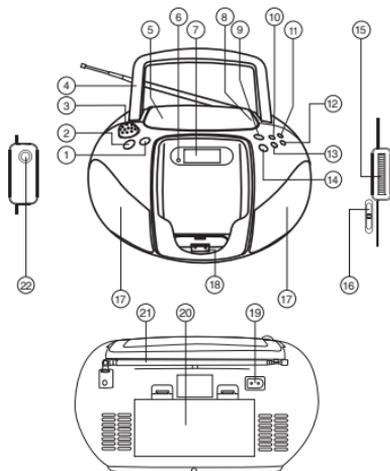
BIENVENIDO

Gracias por comprar el Sistema de Acoplamiento JENSEN JISS-115.

Antes de poner a funcionar la unidad, lea completamente este manual y consérvelo como referencia futura

UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

1. BOTÓN FUNCTION
2. BOTÓN POWER / STANDBY 
3. CONTROL DE VOLUMEN
4. AGARRADERA
5. COMPUERTA PARA CD
6. INDICADOR DE FM ESTÉREO
7. PANTALLA LCD
8. ÁREA PARA ABRIR/CERRAR LA COMPUERTA PARA CD
9. BOTÓN PLAY / PAUSE 
10. BOTÓN B-SKIP 
11. BOTÓN F-SKIP 
12. BOTÓN PLAY MODE
13. BOTÓN PROGRAM / CLOCK – ADJ.
14. BOTÓN STOP 
15. CONTROL DE SINTONÍA
16. CAMBIO DE BANDA
17. ALTAVOZ
18. CONECTOR PARA iPod
19. TOMA DE CA
20. COMPARTIMIENTO DE LAS BATERÍAS
21. ANTENA TELESCÓPICA
22. CONDUCTOR AUX IN



PARA COMENZAR

Desempaqueado del Sistema de Acoplamiento

Conserve el empaque original. Provee la forma más segura para transportar su unidad.

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Este Sistema de Acoplamiento Portátil está diseñado para funcionar con alimentación de CA de 120V–60Hz AC o con 8 baterías (UM-2) tipo ‘C’ (no incluidas).

PRECAUCIÓN:

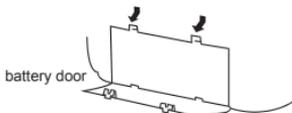
No intente poner a funcionar la unidad con una fuente de alimentación diferente porque puede dañar la unidad y anular su garantía.

PRIMEROS PASOS

A. FUNCIONAMIENTO DE LA BATERÍA

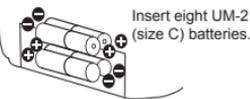
Nota: Para el mejor rendimiento y mayor duración de funcionamiento, le recomendamos usar baterías de alcalinas.

1. Retire la tapa de la batería del lado posterior de la unidad.
2. Instale las 8 baterías (UM-2) tipo C de acuerdo a las polaridades que se indican.
3. Vuelva a colocar la tapa de la batería.



IMPORTANTE: Compruebe que instaló correctamente las baterías.

Si la polaridad es incorrecta se puede dañar la unidad.

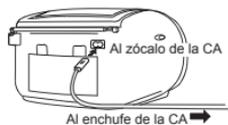


CUIDADO DE LA BATERÍA

- (a) No combine baterías nuevas con baterías viejas.
- (b) no combine baterías alcalinas, estándar (carbón-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- (c) Si no se va a utilizar la unidad durante mucho tiempo, retire todas las baterías. Las baterías Viejas o con filtraciones pueden dañar la unidad y anular la garantía.
- (d) No arroje las baterías al fuego. Pueden tener filtraciones o explotar.

B. CONEXIÓN DE LA ALIMENTACIÓN CA

1. Inserte un extremo del cable de alimentación en la toma de CA en el lado posterior del Sistema de Acoplamiento. La fuente interna de la batería se desconectará automáticamente.
2. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente CA de 120V~ 60Hz.



ENCENDIDO-APAGADO Y SELECCIÓN DE FUNCIONES

1. Encienda o apague el sistema presionando el botón de POWER / STANDBY .



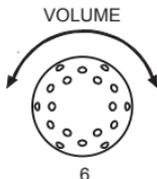
2. La función se selecciona cíclicamente presionando el botón FUNCTION:

CD → iPod → AUX → TUNER



AJUSTE DEL SONIDO

Para ajustar el volumen



6

CONFIGURACIÓN DEL RELOJ

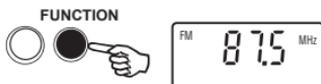
El reloj sólo se puede ajustar y desplegar en el modo de STANDBY.

1. Presione el botón PROGRAM / CLOCK-ADJ.,
2. Presione F-SKIP ►►► o B-SKIP ◄◄◄ para seleccionar el formato de 12 o 24 horas.
3. Presione el botón PROGRAM / CLOCK-ADJ. para confirmar. El dígito de horas parpadea.
4. Presione F-SKIP ►►► o B-SKIP ◄◄◄ para ajustar la hora.
5. Presione el botón de PROGRAM / CLOCK-ADJ. para aceptar la hora que desea cuando ésta aparezca. El dígito de minutos parpadea.
6. Presione F-SKIP ►►► o B-SKIP ◄◄◄ para ajustar los minutos.
7. Presione otra vez el botón PROGRAM / CLOCK-ADJ. para confirmar cuando aparezca la hora correcta en la pantalla.



PARA ESCUCHAR EL RADIO

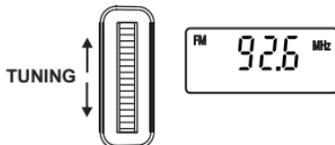
1. Presione el botón POWER / STANDBY  una vez para encender el sistema. Se iluminará la luz de fondo de la pantalla LCD.
2. Presione el botón FUNCTION para seleccionar el botón TUNER.



3. Configure BAND SWITCH en "AM" o "FM", según la banda que desee.



4. Sintonice la estación que desea girando el control TUNING. La frecuencia de la estación sintonizada aparecerá en la pantalla LCD. El indicador FM STEREO se iluminará con la recepción de señal de FM estéreo.

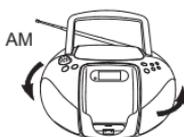
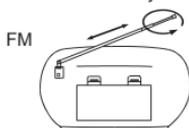


5. Ajuste el Control de volumen para obtener el nivel de sonido que emitirán los altavoces integrados.
6. Para apagar el sistema, presione otra vez el botón de POWER / STANDBY . Se apagará la luz LCD de fondo.



SUGERENCIAS PARA TENER MEJOR RECEPCIÓN DE RADIO

1. Para garantizar la máxima recepción de FM, la antena telescópica debe estar completamente extendida y dirigida de manera que se obtenga la mejor recepción de estaciones.
2. La antena de AM está integrada a la unidad. Cuando sintonice la recepción de AM, cerciórese de colocar la unidad en posición vertical. Para obtener la máxima recepción de AM, intente reubicar la unidad hasta obtener la mejor recepción de la estación.



FUNCIONAMIENTO DEL REPRODUCTOR DE CD

Nota: Este reproductor de CD no solo reproduce CD de tipo comercial, sino también discos CD-R/RW autocompilados. No intente reproducir discos CD-ROM, CDI, VCD, DVD o para computadora.

Notas con respecto a los discos tipo CD-R/RW

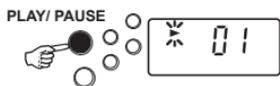
- Debido a la producción/definición de formato no estandarizada del CD-R/RW, no se garantiza la calidad y el rendimiento de la reproducción.
- El fabricante no es responsable de la calidad de reproducción del CD-R/RW debido a condiciones de la grabación tales como el rendimiento de la PC, el software de escritura, la capacidad de los medios, etc.
- No adhiera etiquetas o sellos en ninguno de los lados del disco CD-R/RW. Esto puede ocasionar defectos de funcionamiento.

1. Presione una vez el botón de POWER / STANDBY  para encender el sistema. Se iluminará la luz de fondo de la pantalla LCD.
2. Presione el botón FUNCTION para seleccionar el modo de CD.
3. Abra la compuerta de CD presionándola en el lugar indicado con OPEN/CLOSE.
4. Coloque con cuidado un CD de audio con la etiqueta hacia arriba en el compartimento para CD y cierre la compuerta.
5. La pantalla LCD parpadeará brevemente "- " y después de unos segundos aparecerá el número total de pistas del CD en la pantalla LCD.
6. Presione el botón PLAY/PAUSE  para comenzar la reproducción. El indicador Play "▶" se iluminará y el CD se comenzará a reproducir desde la primera pista.
7. Ajuste el CONTROL DE VOLUMEN para obtener el nivel de sonido que desea que emitan los altavoces integrados.



PARA INTERRUPIR UNA REPRODUCCIÓN

8. Para detener la reproducción, presione una vez el botón PLAY/PAUSE . El indicador de reproducción parpadeará.
9. Para reanudar la reproducción, presione otra vez el botón PLAY/PAUSE . El indicador de Reproducción "▶" se encenderá sin parpadear en la pantalla LCD.





SALTO Y BÚSQUEDA DE PISTAS

10. Puede optar por reproducir directamente su pista favorita presionando los botones B-SKIP ◀◀ o F-SKIP ▶▶. La pantalla LCD indicará el número de la pista que se ha seleccionado.
11. Para localizar el segmento determinado de alguna pista, mantenga oprimidos los botones de B-SKIP ◀◀ o F-SKIP ▶▶ hasta encontrarlo.



PARA REPETIR UNA REPRODUCCIÓN

12. Para repetir una pista determinada, presione una vez el botón PLAY MODE. El indicador REPEAT aparece en la pantalla LCD.



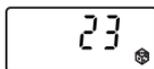
13. Para repetir todo el CD, presione dos veces el botón de PLAY MODE. Se ilumina REPEAT ALL en la pantalla LCD.



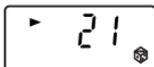
14. Para cancelar la función REPEAT, presione dos veces más el botón REPEAT MODE hasta que desaparezca el indicador REPEAT/REPEAT ALL en la pantalla LCD.

REPRODUCCIÓN ALEATORIA

15. Para reproducir indistintamente las pistas, en el modo de Paro presione tres veces el botón PLAY MODE. El indicador Aleatorio "⊞" aparecerá en la pantalla.



16. Presione una vez el botón de PLAY/PAUSE ▶||. Se selecciona una pista aleatoriamente y comienza la reproducción.



17. Para cancelar la función aleatoria, presione otra vez el botón PLAY MODE.
18. Para detener la reproducción, presione una vez el botón STOP ■.
19. Si desea apagar el Sistema, presione el botón de POWER / STANDBY ⏻. Se apagará la luz de fondo de la pantalla LCD.

REPRODUCCIÓN PROGRAMADA DE UN CD

Esta función permite que las pistas se reproduzcan en secuencia programada.

NOTA: La programación se configura solamente en el modo STOP. Se pueden programar hasta 20 pistas.

1. En el modo de paro del CD, presione una vez el botón PROGRAM. Aparecerá la palabra "PROGRAM" y el Programa No. "P01" aparecerá brevemente para después cambiar a "00" parpadear junto con "PROGRAM" en la pantalla LCD para indicar los datos.



PROGRAM / CLOCK-ADJ.





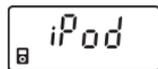
- Presione los botones B-SKIP ◀◀ o F-SKIP ▶▶ para seleccionar la melodía que será programada. En el ejemplo se seleccionó la pista 5.
- Seleccione otra vez el botón PROGRAM para almacenar la selección. El número del Programa avanzará a "P02" para después cambiar a "00" y después parpadeará para solicitar más datos.
- Presione los botones de B-SKIP ◀◀ o F-SKIP ▶▶ para seleccionar la siguiente melodía que será programada.
- Presione el botón PROGRAM para almacenar la segunda selección. Deberá repetir los pasos del 2 al 4 para programar hasta 20 pistas.
- Presione el botón de PLAY/PAUSE del CD ▶|| para comenzar a reproducir en la secuencia programada.



- Después de reproducir todas las pistas, el reproductor se detiene pero todas las pistas programadas permanecen en la memoria.
 - Presione el botón PROGRAM seguido por el botón de PLAY/PAUSE ▶|| para reiniciar la reproducción programada.
- Para cancelar la reproducción programada, en el modo de Paro presione una vez el botón de PARO ■ o abra la compuerta para CD.
 - Para apagar el Sistema, presione el botón POWER / STANDBY ⏻. Se apagará la iluminación de fondo de la pantalla LCD.

PARA ACOPLAR SU iPod

- Inserte el adaptador universal para el tipo de iPod que se va a acoplar.
- Para cambiar ese adaptador por otros, presione en el lado posterior del adaptador y tire hacia arriba.
- Presione una vez el botón de POWER / STANDBY ⏻ para encender el Sistema. Se iluminará la luz de fondo de la pantalla LCD.
- Presione el botón de FUNCTION para seleccionar el modo de iPod.



- Puede insertar ahora en el conector que se encuentra en la parte inferior de su iPod al conector del puerto de acoplamiento.

Nota: Sea cuidadoso cuando inserte el iPod al acoplamiento para no dañar el conector de 30 clavijas del iPod o del Sistema de Acoplamiento.
- El iPod comenzará a reproducir automáticamente y también comenzará a recargarse.

Nota: El iPod se carga únicamente si el sistema recibe alimentación CA.
- Seleccione las pistas anteriores o siguientes presionando repetidamente los botones de B-SKIP ◀◀ o F-SKIP ▶▶ y presione el botón de PLAY/PAUSE ▶|| para reproducir o detener temporalmente la reproducción.

Nota: La pantalla LCD del sistema no puede mostrar la información musical (el nombre de la melodía, por ejemplo) de su iPod. Podrá ver la información musical a través de la pantalla de su iPod.
- Ajuste el nivel del sonido con el CONTROL DE VOLUMEN.

Nota: No podrá ajustar el volumen desde su iPod después de acoplarlo.



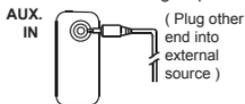


- Para retirar el iPod de la unidad, mantenga oprimido el botón de PLAY/PAUSE del Sistema durante unos cuantos segundos o sencillamente presione una vez el botón STOP para apagar el aparato y después retírelo con cuidado del conector de acoplamiento.
- Para apagar el Sistema de Acoplamiento, presione el botón de POWER / STANDBY . Se apagará la luz de fondo de la pantalla LCD.

FUNCIONAMIENTO EN MODO AUXILIAR

Podrá reproducir su música favorita desde un reproductor MP3 o un reproductor de audio digital portátil utilizando el conector AUX IN.

- Conecte el conector del auricular telefónico a su dispositivo externo y al conector AUX IN localizado en el lado derecho del Sistema de Acoplamiento. (No se incluye el cable de conexión).
- Presione una vez el botón de POWER / STANDBY para encender el Sistema. Se iluminará la luz de fondo de la pantalla LCD.
- Para entrar al modo de función AUX, presione el botón FUNCTION para seleccionar el modo AUX.



- Comience la reproducción de su reproductor MP3 u otro dispositivo de audio.
- Ajuste gradualmente los controles de volumen en su Sistema de Acoplamiento y en el dispositivo externo.
- Apague su reproductor MP3 u otro dispositivo de audio y desenchufe el conector AUX IN cuando termine de escuchar música.
- Para apagar el Sistema de Acoplamiento, presione el botón de POWER / STANDBY . Se apagará la luz de fondo de la pantalla LCD.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Evite poner a funcionar su unidad bajo los rayos directos del sol o en lugares calientes, húmedos o polvorientos.
- Mantenga su unidad apartada de aparatos de calefacción y de fuentes de ruido eléctrico como lámparas fluorescentes o motores.
- Si se producen desactivaciones o interrupciones de música durante la reproducción de un CD, o si el CD no se reproduce, puede ser necesario limpiar su superficie inferior. Antes de iniciar la reproducción, frote el disco desde el centro hacia afuera con un paño suave de limpieza.
- Desenchufe la unidad de la toma de corriente eléctrica inmediatamente en caso de producirse un defecto de funcionamiento.



Limpieza de la Unidad

- Para evitar riesgos de incendios o descargas eléctricas, desconecte su unidad de la fuente alimentación CA para limpiarla.
- El acabado de la unidad debe limpiarse con un paño para polvo y se le debe dar el mismo cuidado que a otros muebles. Sea cuidadoso cuando limpie y frote las partes de plástico.
- Si el gabinete está empolvado límpielo con un paño suave y seco para polvo. No utilice cera aerosoles de pulido en el gabinete.
- Si el panel delantero se empolva o tiene rastros dactilares podrá limpiarlo cuidadosamente con un paño suave humedecido con una solución de jabón neutro y agua. Nunca utilice paños abrasivos o pulimentos porque pueden dañar el acabado de su unidad.

PRECAUCIÓN: Nunca permita la entrada de agua u otros líquidos al interior de la unidad mientras realiza la limpieza.



GUÍA PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

Si tiene dificultades al utilizar este Sistema de Acoplamiento, lea lo siguiente o comuníquese a Servicio al Cliente al 1-800-777-5331.

Síntoma	Posible problema	Solución
La unidad no responde (no hay corriente)	El cable CA no está conectado correctamente a la toma de corriente o el conector no está enchufado a la toma CA en el lado posterior del Sistema	Vuelva a enchufar el cable CA a la toma de corriente y el conector a la toma CA del Sistema.
	La toma de corriente de la pared no funciona.	Enchufe otro aparato a la misma toma para confirmar que ésta funciona correctamente.
Ruido o distorsión en la señal de AM o FM	Sintonía incorrecta de la estación de AM o FM. FM: La antena telescópica no está completamente extendida. AM: La antena de barra no está en la posición correcta.	Vuelva a sintonizar la estación transmisora de AM o FM. FM: Extienda completamente la antena telescópica de FM. AM: Reubique la unidad hasta obtener la mejor recepción. Desacople el iPod.
No hay sonido de AM o FM	La unidad no está en el modo de función TUNER. El ajuste de volumen es mínimo	Presione el botón Función para seleccionar TUNER Aumente el volumen
El iPod no se acopla correctamente	Está utilizando un accesorio de inserción incorrecto para el iPod	Compruebe que el accesorio de inserción es adecuado para ajustar su iPod.
	No se instaló correctamente el iPod.	Retire el iPod del acoplamiento y revise en busca de obstrucciones en los conectores del acoplamiento y de su iPod, después vuelva a insertarlo en el acoplamiento.
La unidad no recibe respuesta del iPod.	No se instaló correctamente el iPod.	Retire el iPod del acoplamiento y revise en busca de obstrucciones en los conectores del acoplamiento y de su iPod, después vuelva a insertarlo en el acoplamiento.
	El software de su iPod ha caducado	Actualice el software de su iPod. Para más detalles, visite http://www.apple.com/ipod/download
El reproductor de CD no puede reproducir	La unidad no está en el modo de función de CD. Se instaló incorrectamente el CD. Si el CD es autocompilado, es posible que el medio utilizado sea incompatible con el reproductor.	Seleccione el modelo de función de CD. Inserte el CD con la etiqueta hacia arriba. Use un medio virgen de mejor calidad y repita la prueba.
El CD tiene brincos cuando se reproduce	El disco está sucio o rayado.	Limpie el CD con un paño limpio o utilice otro disco.
Intermitencia de sonido del reproductor de CD	El disco está sucio o defectuoso La lente está sucia El reproductor se ha sometido a demasiado impacto o vibración	Limpie o reemplace el disco defectuoso Use un disco limpiador de lentes lectoras de CD para limpiar la lente Reubique el reproductor en un lugar carente de impactos o vibraciones



iPod es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE.UU. y en otros países.

"Hecho para iPod" significa que un accesorio electrónico se ha diseñado para conectarse específicamente a iPod y tiene la certificación del desarrollador para cumplir con las normas de rendimiento de Apple.

Apple no se responsabiliza del funcionamiento de este aparato ni del cumplimiento de las normas de seguridad o reguladoras




GARANTÍA Y SERVICIOS DE COBERTURA LIMITADA POR 90 DÍAS
VÁLIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS SOLAMENTE

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC. garantiza que esta unidad se encuentra libre de materiales o mano de obra de fábrica defectuosos, por un período de 90 días, desde la fecha de la compra original por parte del cliente, siempre que el producto sea utilizado dentro de los Estados Unidos. Esta garantía no es asignable o transferible. Nuestra obligación de acuerdo a esta garantía es reparar o reemplazar la unidad con defectos o cualquier parte correspondiente, con excepción de las baterías, cuando es devuelta al Departamento de Servicios de SPECTRA, acompañada de la prueba de la fecha original de compra por parte de cliente, como por ejemplo una copia duplicada del recibo de ventas.

Usted debe pagar todos los costos de envío requeridos para entregar el producto a SPECTRA para el servicio de garantía. Si el producto es reparado o reemplazado de acuerdo a garantía, los gastos de retorno serán por cuenta de SPECTRA. No existen otras garantías expresas diferentes de aquellas declaradas en el presente documento.

Esta garantía es válida solamente en el cumplimiento de las condiciones que se establecen a continuación:

1. La garantía se aplica solamente al producto de SPECTRA siempre que:
 - a. Permanezca en posesión del comprador original y se exhiba la prueba de compra.
 - b. Que no ha sido sometido a accidentes, mal uso, abuso, servicio inapropiado, uso fuera de las descripciones de advertencia cubiertas dentro del manual del propietario, o modificaciones no aprobada por SPECTRA.
 - c. Los reclamos deben ser hechos dentro del período de garantía.
2. Esta garantía no cubre daños o fallas del equipamiento causados por conexiones eléctricas que no cumplen con los códigos eléctricos, con las especificaciones del manual del propietario de SPECTRA, o la falta de cuidado razonable y mantenimiento necesario como se describe en el manual del propietario.
3. La garantía de todos los productos de SPECTRA se aplica solamente al uso residencial y es anulada cuando los productos son utilizados en un ambiente no residencial, o instalados fuera de los Estados Unidos.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos que varían de estado a estado. Para OBTENER SERVICIO por favor remueva todas las baterías (de existir) y embale la unidad con cuidado enviándola por correo postal asegurado y prepago o UPS a SPECTRA, a la dirección que se menciona abajo. SI LA UNIDAD ES DEVUELTA DENTRO DEL PERÍODO DE GARANTÍA EXHIBIDO arriba, por favor incluya una prueba de compra (recibo de caja registradora con fecha), para que podamos determinar su elegibilidad para el servicio de garantía y reparación de la unidad sin costo. También incluya una nota con una descripción explicando en qué forma la unidad es defectuosa. Un representante de atención al cliente tal vez deba contactarlo en relación al estado de su reparación, por lo tanto incluya su nombre, dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico para acelerar el proceso.

SI LA GARANTÍA SE ENCUENTRA FUERA DEL PERÍODO DE GARANTÍA, por favor incluya un cheque por **\$25.00** para cubrir el costo de reparación, manejo y correo de retorno. Todas las devoluciones cubiertas por la garantía deben ser enviadas por correo prepago.

Se recomienda que primero entre en contacto con SPECTRA llamando al número 1-800-777-5331 o por correo electrónico enviando un mensaje a info@spectrainitl.com para obtener información actualizada sobre la unidad que requiere servicio. En algunos casos el modelo puede haber sido discontinuado y SPECTRA se reserva el derecho de ofrecer opciones alternativas de reparación o reemplazo.

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC.
4230 North Normandy Avenue,
Chicago, IL60634, USA.
1-800-777-5331

Para registrar su producto, siga el vínculo a continuación en el sitio web para ingresar su información.
<http://www.spectrainitl.com/wform.htm>

Impreso en China